

Более Лучший Язык

Оптимизация письменного русского языка для современного
использования

Аноним

02.01.2025

Аннотация

В статье рассматривается новый подход к структуре алфавита и письменного русского языка, направленный на упрощение обучения языку и повышение эффективности коммуникации. Новая система, основанная на принципах фонетики и минимализма, исключает ряд сложных орфографических правил, упрощая соотношение между звуками и буквами. Предлагается алфавит из 26 букв с гибкими правилами написания, что делает его более доступным для изучения как носителями русского языка, так и иностранцами. В статье представлен анализ существующих проблем русской орфографии и обоснование предлагаемых изменений.

Версия: 1.1

Введение

Многие языковые системы сегодня представляют сложности для изучения. Эта работа предлагает новый подход к русскому языку, направленный на его упрощение и адаптацию к современным реалиям. В данной работе предложен новый алфавит и философия языка, основанные на принципах упрощения и адаптации к фонетическим стандартам.

1 Описание проблемы латинизации русского языка

Попытки перевода русского языка на латиницу сталкивались с рядом трудностей, включая неконсистентность подходов и сложность передачи всех фонетических нюансов кириллицы. Одной из первых известных попыток можно считать работу «Опыт wedenia nowych russkih liter» (1833), в которой был предложен экспериментальный вариант латинизации [1].

Современные подходы к латинизации также разнятся в зависимости от цели использования, будь то международные стандарты, такие как ISO 9, или упрощенные системы для личного использования. Неконсистентность выражается в различной передаче шипящих звуков (например, "ч" и "щ"), а также в выборе символов для передачи мягкости согласных.

Данные проблемы делают необходимым разработку унифицированной системы, которая бы учитывала как фонетическую точность, так и удобство использования.

1.1 Кириллический и латинский варианты

Предложенная система включает следующие буквы:

Кириллица: Аа, Оо, Уу, Ии, Ыы, Ээ, Мм, Пп, Бб, Нн, Тт, Вв, Дд, Сс, Кк, Фф, Гг, Хх, Зз, Лл, Рр, Йй, Цц, Шш, Жж, Чч.

Латиница: Аа, Оо, Uu, Ii, Yu, Ee, Mm, Pp, Bb, Nn, Tt, Vv, Dd, Ss, Kk, Ff, Gg, Hh, Zz, Ll, Rr, Jj, Cc, SHsh, ZHzh, CHch.

Кроме букв, алфавит включает модификатор мягкости, который обозначается символом "́" при кириллической раскладке и "̣" при латинизации. Выбор этих символов обусловлен стремлением избежать лишних переключений раскладки клавиатуры, сохраняя удобство набора текста и однозначность передачи мягкости звуков.

В таблице 1 представлены все изменения, латинизация и фонетическая транскрипция букв алфавита.

1.2 Логика порядка букв

Порядок букв в новом алфавите основан на сложности их изучения по букварю О.С. Жуковой [2]. Композитные буквы при латинизации вынесены в конец алфавита, что сохраняет логику их изучения и сложности произношения.

Old letter	New letter	New version	Latinization	IPA	Soften version	Latinization	IPA
а	а		a	[a]			
б	б		b	[b]	б''	b'	[bʲ]
в	в		v	[v]	в''	v'	[vʲ]
г	г		g	[g]	г''	g'	[gʲ]
д	д		d	[d]	д''	d'	[dʲ]
е		йэ	je	[je]			
ё		йо	jo	[jo]			
ж	ж		zh	[z]	ж''	zh'	[zʲ]
з	з		z	[z]	з''	z'	[zʲ]
и	и		i	[i]			
й	й		j	[j]			
к	к		k	[k]	к''	k'	[kʲ]
л	л		l	[ɫ]	л''	l'	[ɫʲ]
м	м		m	[m]	м''	m'	[mʲ]
н	н		n	[n]	н''	n'	[nʲ]
о	о		o	[o]			
п	п		p	[p]	п''	p'	[pʲ]
р	р		r	[r]	р''	r'	[rʲ]
с	с		s	[s]	с''	s'	[sʲ]
т	т		t	[t]	т''	t'	[tʲ]
у	у		u	[u]			
ф	ф		f	[f]	ф''	f'	[fʲ]
х	х		h	[x]	х''	h'	[xʲ]
ц	ц		c	[ts]	ц''	c'	[tsʲ]
ч	ч		ch	[tʃ]	ч''	ch'	[tʃʲ]
ш	ш		sh	[ʃ]	ш''	sh'	[ʃʲ]
щ		ш''	sh'	[ʃʲ]			
ъ							
ы	ы		y	[ɨ]			
ь							
э	э		e	[e]			
ю		йу	ju	[ju]			
я		йа	ja	[ja]			

Таблица 1: Таблица звуков для предложенной системы алфавита.

1.3 Отсутствие букв ь, ъ и йотированных гласных

Одним из ключевых моментов предлагаемой модификации является исключение букв ь и ъ из алфавита. Эти буквы часто вводят в заблуждение как детей, так и взрослых, поскольку они не обозначают самостоятельных звуков, а выполняют лишь служебные функции. Мягкий знак (ь) указывает на мягкость предшествующего согласного, а твердый знак (ъ) служит разделительным знаком.

Предлагается заменить мягкий знак специальным символом, например, апострофом (') или кавычками (''), которые можно написать без переключения русской раскладки клавиатуры, чтобы четко обозначить его функцию модификатора звука. Твердый знак же

можно полностью исключить, заменяя его буквой «й» перед йотированными гласными. Такой подход позволит упростить алфавит и сделать его более логичным.

Отсутствие йотированных гласных (я, ё, ю, е) обусловлено тем, что они представляют собой сочетания звуков, а не отдельные буквы. Например, «я» состоит из звуков [j] и [a], «ю» - из [j] и [u] и т.д. Замена их на соответствующие сочетания букв упростит алфавит и сделает его более фонетическим.

Так, например, слово «съешь» можно записать как «sjesh», а слово «вьюга» - как «v'juga». Это не только упрощает написание, но и делает орфографию более прозрачной, поскольку каждая буква соответствует одному звуку. При этом текст написанный на кириллице может быть всегда однозначно переведен на латиницу и vice versa.

2 Философия языка

2.1 Принципы написания

- Отсутствие строгих правил написания: слова пишутся так, как они звучат. Этот принцип напоминает успешную реформу сербского языка Вука Караджича, который применил аналогичный подход, сделав письменный язык ближе к разговорной речи. Караджич писал: «Пиши как слышишь, а читай как написано», что стало основой для упрощения и стандартизации сербской письменности [3].
- Отсутствие единого стандарта: «правильное» и «неправильное» написание зависят от понимания собеседников. Язык является лишь средством передачи информации. Если собеседники друг друга понимают, язык выполняет свою роль эффективно.
- Письменная версия описывает устный язык: устная форма диктует письменное написание слов.

Примеры допустимых написаний: ч'о, акно, йейо, бугалт'ер, ихний, йевошний, ложат.

3 Проблемы существующей системы письма и преимущества предлагаемой модификации

Существующая система русского письма, несет в себе ряд сложностей, которые затрудняют процесс обучения и коммуникации. Наличие большого количества исключений из правил, архаичных орфографических норм и не всегда логичной связи между звуком и буквой делает русский язык одним из самых сложных для изучения среди европейских языков. Такая сложность не является необходимым условием для эффективной коммуникации. Язык должен служить инструментом передачи информации, и его система письма должна быть максимально простой и интуитивно понятной.

Предлагаемая модификация направлена на устранение этих недостатков. Отсутствие строгих орфографических правил позволит языку развиваться естественным образом, адаптируясь к потребностям говорящих. Принцип «пиши так, как слышишь, а читай как написано» сделает письменную речь более гибкой и динамичной, отражая изменения в устной речи.

Такой подход не только упростит обучение русскому языку, но и позволит повысить его эффективность. Исследования в области лингвистики показывают, что языки

эволюционируют, адаптируясь к потребностям коммуникации. Более простая и гибкая система письма будет способствовать более эффективной передаче информации [4].

4 Преимущества новой системы

- Отсутствие экзотических символов для письма, что позволяет использовать стандартные клавиатурные раскладки.
- Однозначная латинизация, соответствующая международному фонетическому стандарту IPA [5].
- Уменьшение количества символов в алфавите и упрощение их порядка, что облегчает изучение языка.
- Чёткая структура для обучения звукам, основанная на порядке букв в алфавите.

5 Пример использования

5.1 Пример фразы на модифицированном языке

Литературный:

Съешь же ещё этих мягких французских булок, да выпей чаю.

Кирилица:

Сйэш жэ йэш”о этих м”ахких французских булок, да вып”эй чайу.

Латиница:

Sjesh zhe jesh’o etih m’ahkih francuskih bulok, da vup’ej chaju.

5.2 Пример текста на модифицированном языке

Литературный:

Эволюция — это процесс изменения и адаптации биологических популяций в течение времени. Этот процесс лежит в основе многообразия жизни на Земле. Основным механизмом эволюции считается естественный отбор, который был впервые подробно описан Чарльзом Дарвином в 1859 году.

Кирилица:

Эвол”уция — это процэс изм”эн”энийа и адаптации б”иологических попул”аций в т”эч”энии вр”эм”ани. Этот процэс л”эжит в основ”э многообразия жизни на З”эмл”э. Основным м”эханизмом эволюции считайэца йэст”эств”энный отбор, который был вп”эрвыйэ подробно оп”исан Чарл”зом Дарвином в 1859 году.

Латиница:

Evol’ucija - eto proces izm’en’eniya i adaptacii b’iologicheskikh popul’acij v t’ech’enii vr’em’ani. Etot proces l’ezhit v osnov’e mnogaobrazija zhizni na Z’eml’e. Osnovnym m’ehanizmom evolucii schitajetca jest’estv’ennij otbor, kotoryi byl v’p’ervyje podrobno op’isan Charl’zom Darvinom v 1859 godu.

Заклучение

Предложенная система алфавита и философии языка представляет собой шаг к упрощению изучения и использования языка, а также к улучшению коммуникации. Позволяет писать тексты на латинице с единственно возможной звуковой интерпретацией, тем самым завершая многолетние попытки латинизации русского языка. Дальнейшие исследования могут быть направлены на адаптацию системы для использования в различных языковых сообществах.

Список литературы

- [1] Аноним, Опыт ведения новых русских литер, 1833.
- [2] О.С. Жукова, Букварь. Учебное пособие для детей, 2020.
- [3] Вук Караджич, Српски рјечник, 1818.
- [4] Coupé C, Oh YM, Dediu D, Pellegrino F. Different languages, similar encoding efficiency: Comparable information rates across the human communicative niche. 2019 Sep.
- [5] International Phonetic Association, Handbook of the International Phonetic Association: A Guide to the Use of the International Phonetic Alphabet, Cambridge University Press, 1999.